



# BIJNAMEN

## Beringe

Aarte Marte ziene Lot	Engels, Lot	Meijelseweg
Aarte Marte zienen Driek	Engels.	Meijelseweg
Bér van Klats Piet	Sonnemans, Ber	Kanaalstraat
Bert van Gieskes Mien	Hanraets, Bert	Hoogstraat
Boohs Naaten Drees	Hesen.	Op Maris
Boos Drees	Zeegers	Kaumeshoek
Casper ziene Frens	Heussen, Casper	Groeze
Dingus	Stammen, Sjeng	Kanaalstraat
Door van Lewie van sjoope Corneel	Kessels.	Kievit
Dorres Janne jong ziene Kuuëb .	Verhaegh.	Kaumeshoek
Geave Grattjes zienen Harie	Jacobs	
Giel van Cornelis	Kessels, Giel	Hoogstraat
Giel van sille Nol ziene Sill	Jacobs.	Kaumeshoek
Giel van Teunen Tien.	Verstappen. Giel	de Hoove
Grad van Gieskes	Beurskens, Grad	Hoogstraat
Grieze Hein	Smedts, Hein	Kaumeshoek
Grieze ziene Sjang	Smedts, Sjang	Kaumeshoek
Handrie van strubben Driekes	Peeters.	
Harrie van Proem Drikus	Timmermans, Harrie	Kaumeshoek
Hay van Teune Frens	Verstappen, Hay	
Heintje van klueskes Marte	Beurskens.	de Hoove
Huls Hannes ziene Piet	Gielen Piet	Hulsweg
Jan van Great vanne Sjoets	Kop v.d.	Meijelseweg
Joep van Neliëën Toon	Ninhuijs van, Joep	Hoogstraat
Judichen Hein	Wilms, Hein	Kaumeshoek
Klats Piet	Sonnemans, Piet	
Kleuskes Han	Beurskens, Han	Kaumeshoek
Lommse Ber	Vullings, Ber	Hoogstraat
Mie van Wiese Pietje	Engels, Mie	Kanaaldijk
Nausse Lei	Peters, Lei	Kaumeshoek
Nausse Sjeng of Sjeng van Strubbe Thieske	Peeters	Kaumeshoek
Nolle Jeuke	Janssen	Kanaalstraat
Pannesjops Bear zien Trui	Thijssen.	Kanaalstraat
Piet van de Sjuur	Janssen, Piet	Kaumeshoek
Piet vanne Sjuufel	Wilms, Piet	Hoogstraat
Rinus van Sters Nate Giel	Steeghs, Rinus	Kievit
Schoope Corneel	Kessels	Kievit
Sjeng van Kloase lange	Peeters.	Meijelsweg
Sjieëpers Piere / Janne Hanne Marte zien Han	Hendriks.	

Sjméts Neelie uer Bettje	Verstappen.	
Sjters Piet	Steeghs	Kanaalstraat
Sjters Tontje	Steeghs	Kanaalstraat
Suesen Driek zien Feej	Leenders.	
Teune Giel	Verstappen, Giel	de Hoove
Thea van Gieskes Nel	Theunissen, Thea	Kaumeskoek
Tuene Wieske ziene Frens	Verstappen.	Kievit
Tuenese buerke zie Gratje	Verber.	
van Nelkes Boor	Willems	Kaumeshoek
Van Rinken Gielke	Janssen	Kaumeshoek
Van Sil	Jacobs	Kaumeshoek
Wiel van de Sjuuvel of van de Sjoester	Wilms, Wiel	Kanaalstraat
Wiel van Patershoof	Versteegen, Wiel	Kaumeshoek
Zager Driek	Peeters, Driek	Hoogstraat

## Eagel

## Egchel

Door van blinjes Sjeng	Peeters	
Dreeskes Janne.	Timmermans.	
Harie van Huuskes Kueb	Janssen, Harie	Keup
Harie van huuskes Kuuëb. .	Janssen	
Ingele Zefke zien Grit.	Brummans	
Jan van den Breedse Leej.	Leysten	
Jung van loerHannesen Driek.	Gommans.	
Marta van Sjeng van Driekskes Tiesj.	Gommans	
Martien van Geelenhoohf	Gielen	
Mat van Kubbe Jup	Joosten.	
Nears .Naat zien Nettje	Sijben	
Nul van Martes Giel	Gommans ,	
Piet van Pruis Piet	Janssen	
Sjaak van sjoames Jantje	Lemmen	
Sjeng van Drieskes Ties	Peeters, Sjeng	
Sjeng van seeje Lén	Knippenberg.	
Teejke van Linske ziene Naat . .	Gielen	
Tij van Pieren Duur	Peeters.	
Tij van potloeëte Sjeng	Jacobs	
Tij van Toone Kubke	Vestjes	
Toos van Tinus vanne mulder	Reinen	
Tun van Driekskes Ties	Peters, Tun	
van de Kattestert	Bos	
Voorter Duuër.	Peeters	
Wiel vanne kattesjtert.	Beeren	
Wullem van Klueske ziene Janne.	Janssen	

## Grashook

## Grashoek

Bertes ziene Leej van Wieke Naat	Cuypers	
Brekes Frenske zie wiefke	Nooyen	
De groeëte en de kleine Frans	Steeghs	
De lange van Toeëne Pier	Timmermans	

Des de zwarte Sjang	Janssen	
Door van Lewie van sjoope Kerneel	Kessels	
Drees van Bet van Jueke	Minten	
Eine van de Zerumsen Tiesj	Drissen	
Graat van Foasen Bertje zienen Doeër	Engelen	
Jue van Hollenders Manus	Dynen v.	
Leej van Friet van munkes Pier	Daniëls.	
Leej van Tiesj van breekes Naat	Oyen v	
Lei van Tonne Pier	Timmermans, Lei	
Lewie van Lieske van Knups Hein	Janssen	
Loeves Pier zien Han	Janssen	
Miemie Poes	Ven v.d.	
Nel van Sillen Drieke Naat	Verscharen	
Piet van pap Jan	Willems, Piet	
Piet vanne ketser	Wilms	
Rinus van Truuke van Ollen Tieske	Steeghs	
Tij van Lewie van tuttjes Doeër	Gielen	
van de Ketser	Wilms	
van Knups Lieske	Janssen	
Wullems zie tentje.	Wilms	

## Dörp

## Helden-Dorp

An van Sloes Greet	Soest van, An	Driessen
Anna van Bruggers Sjenhske	Janssen, Anna	
Anna van Kernelissen Driek	Kessels.	
Bèr van Theike	Smits, Ber	Neerseweg
Bertje van Fueskes	Dorssers, Bert	
boeke Tien	Janssen, Tien	
Cornelisse Geer	Kessels, Geer	St. Annastraat
De Mulder	Philipsen, Frans	Baarloseweg
Dékkers Sjenske	Beuken van de, Sjeng	
Des un meadje van Lénne Jue.	Smolders.	
Duijf Tön	Janssen, Antoon	
Duyf Bert	Janssen, Bert	Baarloseweg
Felix van Kaupman Graad	Peeters, Felix	Baarloseweg
Fiel van den Dékker.	Beuken van de,	
Frens van Gieten Ingel	Verstappen, Frans	Kloosterstraat
Frits van Schans Sef	Lemmen, Frits	
Frits van Thijsse Jan	Engels, Frits	
Frits van Trenke	Wilms, Frits	
Fueskes Kueëb zienen Tij	Lemmen.	
Fueskes Sjeng	Dorssers, Johannes	
Geelberg Sjeng	Beucken v.d., Johannes	
gezette Graad	Heijen, Graad	
Graat van lezer Henneskes Tiesj	Teeuwen, Graad	
Graatte Pietje	Hendriks, Piet	
Haammaekers, Sjang		
Handrie van Dreese Hens	Hendriks, Handrie	Molenstr.
Harie van Geminjefenger	Janssen, Harie	Mariaplein
Hendrikke Ties en Hein	Gommans, Mathijs en Hein	
Ida van Huls Hannes zien Merie .	Scheurs	

lezer Henneskes Ties	Teeuwen	Baarloseweg
Jac van Gritte Mesjter	Wilms, Jac	Neerseweg
Jan van 't Mólke	Maessen, Jan	Neerseweg
Jan van Blinje Sjeng	Peeters, Jan (bakker)	Roggelseweg
Jan van de Foep	Peeters, Jan	van Hövelstraat
Jeu van de Haas	Niessen, Jeu	Keup
Joos van Miechele Geel	Peeters, Joos	Baarloseweg
Jue van Sjans boor	Niessen .	
Kate Bert zien Theike	Janssen-Korsten, Dorothea	
Kate Bert ziene Jeu	Janssen, Mathieu	
Kate Maan	Korsten, Herman	
Kate Piet	Korsten, Piet	
Kaupmans Graad	Peeters, Graad	Mariaplein
Koetel Bertje	Jacobs	van Hövelstraat
Koetsers Wullem	Hermans, Wullem	Mariaplein
kolen Driek	Janssen, Had	
Könings Bet	Lijssen-Kessels, Elisabeth	
Könings Sjeng, Ciel en Nel	Nel	
Kriemer Toon ziene Giel	Teeuwen, Giel	
Kueb van Kriemer Toon	Cauwenberghe van, Jacobus	
Leej van sjtroeësjpeer	Niessen .	
Lenne Jeu	Smolders, Jeu	Baarloseweg
Lies van Gritte Matjieu	Wilms, Lies	
Lies van koetsers Frans.	Hermans. Lies	
Linne An	Smeets-Smolders, An	
Linsse Pierke	Gommans, Peter	
Marie van Kriemer Toon	Marie	
Martens Sjeng	Gommans, Johannes	
Martes Handrie	Lier v., Handrie	
Merie van pruis Piet .	Janssen.	
Meulehek Sjeng	Maessen, Sjeng	Keup
Michele Driek	Peeters, Hendrik	
Miehele Sjeng	Peeters, Johannes	
Mien van Thijsse Wullem	Merrrens-Engels, Mien	
Miet van dorressen.boor.	Zelen	van Hövelstraat
Moon	Teeuwen, Mathieu	
Muns Piet	Jacobs, Piet	Molenstraat
Naers Koeb	Luijten, Koep	Driessen
Naers Koëb	Sijben, Jacobus	
Nelke van de Ketser	Schers-Wilms, Nel	
Olfen Bertus ziene Giel.	Schers .	
Olie Trenke	Wilms, Tren	Molenstraat
Perjenke	Wilms, Petran	Molenstraat
Piejean van Buerke zienen Hannes.	Wilms .	
Piet van Jenkes Sil	Reijnders, Piet	Rieterlaan
Piet van Jenkes Sille.	Reynders.	
Piet van Trenke	Wilms, Piet	Molenstraat
Potloeëte Sjene	Jacobs, Sjeng	
Schilder Tontje	Hermans, Toon	Baarloseweg
Schraomes Duur	Nijssen, Theodoor	Baarloseweg
Schraomes Thei	Maessen, Theodorus	
Schreurkes Han	Beumers, Johanna	
Schreurkes Stien	Beumers, Christine	

Seure Sefke	Reinders, Sef	Zandberg
Sil van Pan ziene Lei	Jacobs, Sjeng	Koetsiersweg
Sir van Miechelen Sjeng	Peeters, Sir	Baarloseweg
Sjang van Kurvers Pierke	Soest van, Sjang	Driessen
Sjeng van Strub Thieske	Peeters, Sjeng	Mariaplein
Sjeng van Thijsse Jan	Engels, Johannes	
Sjeng van Wiene Sjeng	Trienekens, Sjeng	
Thijsse Pietje	Engels, Piet	Molenstraat
Thijsse Wullem	Engels, Willem	
Tiesj van Dorressen Ingel.	Zelen	Keup
tódde Tiesj	Beeren, Teisj	
Truus van Bertus ziene Giel.	Schers.	
Twan van de Sjechter	Niessen, Twan	Molenstraat
v.Heugtes Sjang	Bruijnen, Johannes	
van Potloeëte Sjeng	Jacobs, Theodorus	Roggelseweg
Veagtease Sille ziene zoon.	Hesen .	
Wie van Geerkes Giel	Peeters, Wie	Mariaplein

## Kueningslues

## Koningslust

Arieëns Duurke ziene Sjeng	Peeters.	
Bear van Sjears Bertje zienen Tinus	Hermans.	
Ben van Martes Hannes ziene Marte	Gommans	
Berbe Jan zien Duurke	Janssen.	
Bert van Engel zienne Sjang	Joosten	Zandstraat
Bet zienne Piet	Janssen	Zandstraat
Crisse Kubke zienen Tien	Bos.	De Brentjes
De Groeëte ziene Sjang	Janssen.	Koningstraat
Dieke Sjang	Janssen.	Koningstraat
d'n Boor ziene Jan	Wijnands	Zandstraat
Donnie van Jolf oet Zusters	Nelissen	
Flats Marie	Beurskens	Zandstraat
Fuus Maan	Wijnands	De Brentjes
Gradje zienne Sjraar	Hendriks	Laagheide
Handrie zienne Tien	Bos	Poorteweg
Harie van Bettje vanne mulder	Driessen	
Helmes Henneske zien Truu	Thijssen.	
Herm van Hermes Giel	Gommans	Laagheid
Hermus Maan	Hermans	Koningstraat
Huib van de kapper	Nisselroij van	Poorteweg
Huuskes Kuuëb zien Tijke	Janssen	
Jaan van Ingel ziene Sjang	Joosten	
Jaan van Ingel ziene SjangAnnie van Pier	Joosten	De Brentjes
Jaer van Toen	Bots	De Brentjes
Jan van de Grieze	Smets	Poorteweg
Jan van de Sjoester	Joosten	Koningstraat
Jan van Sjearsbertje ziene Koeëb	Hermans	
Kempen Naad	Kempen	De Brentjes
Ketrienke zienen Tienes	Heynen.	
Kueb van Berkes Nol	Berkers	De Brentjes
Kunings Wullem	Kessels	Laagheid

Liëen zien Jeu	Hermans	Koningstraat
Lieske van de Mulder	Driessen	Koningstraat
Linsen Durreške zienen Tij	Verhaegh	
Livvenhierkes menke. .	Reinders	
Manus zienne Toon	Joosten	Remer
Marie van de zaal	Driessen	Poorterweg
Marieke van Huuskes	Janssen.	Koningstraat
Nè van Tien van het Heiblömke	Bos	Koningstraat
Niekloase Handrie ziene Sjang	Bos	
Nolle Jan ziene Nolle	Kurvers.	
Olle Manes zienen Handrie	Peeters.	De Brentjes
Piet van Lotje	Maris van	De Brentjes
Piet van Thisse Koep	Koch	Koningstraat
Rommentoms Duur ziene Jue	Ummenthum	
Sef van de coperatie	Berkers	Poorterweg
Sef van de Schreur	Joosten	De Brentjes
Sef van Duurke	Janssen	Zandstraat
Sjaers Naad	Hermans	Koningstraat
Sjaers Toon	Janssen	Zandstraat
Sjeak van Jolf	Nelissen	Koningstraat
Sjeele Bertus	Joosten	Remer
Sjraar van diekke Net	Driessen	De Brentjes
Sjraar van Pierkes jong	Reinders	
Soule Wieke	Janssen	Poorterweg
Tiesje Koeëb ziene Nulle	Koch	
Toon van Kaate Tinus	Heynen.	De Brentjes
Toone Kris ziene Jue	Leysten.	
van Daal zienne Graad	Joosten	Sevenumsedijk
Wie van Tun zienne Maan	Smets	Poorterweg
Wiel van Betrenke	Janssen	Zandstraat
Wiel van Rinken Jan	Zeelen, Wiel	Poorterweg
Wullem van Linse Döriske	Verhaegh	De Brentjes
Zwart Lotje	Janssen	De Brentjes

## Kepèl

## Panningen

Ad van hoof Perjanne ziene Sil	Wilms	
Albert van Gelieskes Grad	Kersten, Albert	Vosberg
Ben van Hinke	Janssen, Ben	Vosberg
Ber van Klomp ziene Huub	Brummans, Ber	Markt (kapper)
Bert van Ida ziene Sjang	Janssen, Bert	Ninneseweg
Broer van Thieske	Gielen, Broer	Schoolstraat
Coen van Melk Naad	Janssen, Coen	
Coen van Melk Naad	Janssen, Coen	Irenestraat
de klein Man	Peeters	Haagveld
Ejne van fledderskes Driek	Jansen	
Enckes Bertus	Brummans, Piet	Vosberg
Frens van Wevers ziene Frens	Wulms, Frans	Dr. Poelsplein
Frieden Naad ziene Koop	Gommans	Ninnesweg
Fuus Gradje	Manders, Gradje	Stoks
Fuus Nadje of Tromme Nadje	Peeters, Naad	Zeelen
Gerrit van ut Strötje	Peters, Gerrit	Ruijsstaat

Graad van Schuppen Duur	Steeghs, Graad	Kerkstraat
Graad van Tren	Joosten, Graad	Ringovenstraat
Groenes Pier. .	Janssen	Steenstraat
Had van Kaole Driek	Janssen, Had	Irenestraat
Had van Sille Kobbe Hein	Reinders, Had	Zeelen
Hannes de zak	Steeghs, Wullem	Haagveld
Har van Sille Kobbe Koep	Reinders, Har	Zeelen
Harie van Husskes Kueb	Janssen, Harie	Vosberg
Harie van kremenaate Koeëb.	Beuken v.d.	
Hay van de Kuper	Hanraets, Hay	Kerkstraat
Helmes boor ziene Giel	Gommans, Giel	Loo
Hendrik van Haske	Smits, Hendrik	Ringovenstraat
Herm van Bartele Nolke	Neessen, Herm	Steenstraat
Herm van Hospes	Jacobs, Herm	Ninnesweg
Hevelhoker Smeed	Hermans	Kerkstraat
Horster Dorrus	Janssen	Vosberg
Hub van Sjang van Sjommeakers Graat.	Gommans Hub	
Hubert van kepringele Sil	Janssen, Hubert	
Huls Lei	Dorssers	Hulsweg
Jac van Naers Jeuke	Verhaegh, Jac	Paterstraat
Jan van Boeke Tien	Janssen, Jan	Ruijsstaat gemeentebode
Jan van bolles Dree.	Joosten	
Jan van Chrisje	Peters, Jan	Everlo
Jan van Manus Peitje	Jacobs, Jan	Beekstraat
Jan van Tutjes Hein	Gielen, Jan	
Jan van Tuts Driek	Lemmen, Jan	Loo
Jozef van Kepringele	Janssen, Jozef	Beekstraat
Jue van dingenaas Wullem	Janssen	
Kepringelen Naad	Janssen, Naad	Beekstraat
Knups Martien	Pubben, Mart	Everlo
Kobben Handrie zien Door	Gommans	
Kroët Sjeng	Lier van Sjeng	Steenstraat
Kusters Dress	Crommentuin	Vosberg
Lei van de Groeite ziene Sjang	Janssen, Lei	Bernhardstraat
Lei van Douve Pieter	Kessels , Lei	Vosberg
Lei van Haske	Smits, Lei	Kerkstraat
Lei van nobbis kobbe jeu	Steeghs, Lei	Steenstraat
Lena van dokters Pietje.	Zegers	
Lies van Dekker Sjengske	Beucken, Lies	Steenstraat
Maantje	Thijssen, Herman	
Manus Joep	Jacobs	Steenstraat
Manussen Graad	Janssen, Wilders	Loo
Mart van Enkes Sjeng	Brummans. Mart	Vosberg
Mêsters Toon ziene Piet	Jacobs	Egchelseweg
Mieke Trien Sjeng	Steeghs	Beekstraat
Mieten Ton van sjoetske.	Gommans	
Nieeske	Ninhuijs	Steenstraat
Nobis Kobbe Kwan	Steeghs	Everlo
Olie Pieren Bertus	Reuls, Bertus	Ninnesweg
Panneschops Lotje	Ottenheijm	Steenstraat
Piejaar van Sille Kobbe Koeëb	Reinders	
Pierre van Nuurke	Wilms, Pierre	Beekstraat

Piet Knik	Impelmans, Piet	Vosberg
Piet van Hennis ziene Koeb	Peeters, Piet	Maasbreseweg
Piet van Maosse Jan	Joosten, Piet	Markt
Puijnen Jan	Beucken van	Vosberg
Puijnen Lot	Beucken van	Vosberg
Raf van Litjes To	Janssen, Raf	Steenstraat
Riesse Graddus	Kessels, Grad	Beekstraat
Rooie Sjeng	Engels	Ringovenstraat (slager)
Schoonmakers Frans	Gommans	Heibloemseweg
Schoonmakers Pieter	Hanraets	Everlo
Schut Maan ziene Driek	Peeters	Steenstraat
Sjaak van loeves Pierke.	Janssen	
Sjaekske van Friedenaad ziene Koëb	Gommans, Jac	Ninnesweg
Sjans Drika	Kessels	Everlo
Sjans Handrie	Korsten	Steenstraat
Sjeak van Geelese Pier	Velden van der	
Sjeak van Melk Kueb	Joosten, Jac	Beekstraat
Sjeng van de Brouwer	Janssen, Sjeng	Beekstraat
Sjeng van de Zwarte Kueb	Janssen, Sjeng	Haagveld
Sjeng van den brouwer.	Janssen, Sjeng	
Sjeng van Driekskes Ties	Peeters, Sjeng	Egchelseweg
Sjeng van Groenes Pier	Janssen, Sjeng	Steenstraat
Sjeng van Hinke	Janssen, Sjeng	Ninnesweg
Sjeng van Kobben Handrie	Gommans, Sjeng	Kerkstraat
Sjeng van Staum Jan	Geurts, Sjeng	Steenstraat
Sjeng van ziedekiek	Verhaag	
Sjmeete Graate Lange.	Verstrate	
Sjraar van Pierkes jong	Janssen, Sjraar	Loo
Sjraar van Riesse Lotje	Kessels, Sjraar	Beekstraat
Sjters Piere Sjang zien Tona.	Joosten	
Smeetten Gielke	Gommans	Steenstraat
Smeetten Tien	Gommans	Steenstraat
Stienen Kueb	Beurskens	Everlo
Theike van Bels Tineske	Kempen, Theike	Kerkstaat
Toeëmen Hannes zien Graat	Jacobs	Vosberg
Tompele Lot	Hendrikk	Beekstraat
Tompele Lowie	Hendrikk	Julianastraat
Ton van den Huevelhookerbekker	Jacobs	Kerkstraat
Trinus Sjaak	Hendriks	Markt
Trinus Wulm gehuwd met Stals Cato	Hendriks	Steenstraat
Tummer Driek ziene jong	Gommans	Steenstraat
Tummer Gerrit	Kessels, Gerrit	Steenstraat
Tummer Jozef	Kessels	Haagveld
van de Stert	Wijnen	Heibloemseweg
van de Wever ziene Frans	Wulms	Vosberg
van Leikes Pol	Engels	Steenstraat
Wiel van Enkes Sjeng	Brummans. Wiel	Vosberg
Wiel van Rinke Jan	Zeelen, Wiel	Beekstraat
Wiel van Spekker Driek	Zeelen, Wiel	Markt
Wiel van Sters Lot	Steeghs, Wiel	Vosberg
Wullem van Agenius Naad	Janssen, Wullen	Kerkstraat
Wullem van bonger Hannes zienen Doeër.	Dorssers	